

NL

FR

EN

Algemene garantievoorzwaarden

Canopy hanteert een standaard garantietermijn van 2 jaar op frames, tops en zijpanelen die kan ingeroepen worden bij fabricagefouten of wanneer het product niet overeenstemt met de beschrijving. Het volledige garantiebeleid is te raadplegen op canopy.be.

Neem via canopy@canopy.be contact met ons op om je garantie in te roepen. Gelieve een kopie van je aankoopbon, een beschrijving van de reden waarom je van de garantie gebruik wil maken en enkele foto's toe te voegen. Indien je aanvraag aanvaard wordt, zijn de retourkosten voor onze rekening.

Conditions générales de garantie

Canopy applique une période de garantie standard, sur les défauts de fabrication ou lorsque le produit ne correspond pas à la description. La politique de garantie complète peut être consultée sur canopy.be.

Pour invoquer la garantie, contactez-nous par mail à l'adresse canopy@canopy.be. Décrivez le problème en quelques mots et ajoutez une copie de votre preuve d'achat ainsi que quelques photos explicites. Si votre demande est acceptée, les frais de retour seront à notre charge.

Warranty Policy

Canopy applies a standard warranty period that can be invoked in the event of manufacturing defects or if the product does not correspond to the description. The full warranty policy can be viewed on canopy.be.

Contact us via canopy@canopy.be to invoke your warranty. Please include a copy of your purchase receipt/invoice, a description of the reason why you wish to make use of the warranty and some pictures of the defect. If your request is accepted the return costs are at our expense.



1

NL : Open het frame. Neem met beide handen de onderste V vast. Stap achteruit en ontvouw het frame tot halfweg.

FR : Ouvrez l'armature. Saisissez le V inférieur à deux mains. Faites quelques pas en arrière afin de déployer l'armature à mi-course.

EN : Open the frame. Grab the lower V in the middle of the frame with both hands. Step back and unfold the frame halfway.

2

NL : Plaats de top op het frame.

FR : Installez le top sur l'armature.

EN : Install the top on the frame.

3

NL : Bevestig de Velcro's in de hoeken van de top op de Velcro's van het frame.

FR : Fixez les Velcros qui se trouvent dans les coins du top aux Velcros de l'armature.

EN : Attach the Velcros in the corners of the top to the Velcros on the frame.

4

NL : Open het frame volledig.

FR : Déployez l'armature entièrement.

EN : Completely open the frame.

5

NL : Ontvouw (1) en draai de hendel onderaan elke centrale mast in wijzerzin (2), om deze te laten zakken.

FR : Dépliez (1) et tournez la manivelle de tension située au bas de chaque mât central dans le sens des aiguilles d'une montre (2), afin de faire descendre ces mâts.

EN : Unfold (1) and turn the handle located at the bottom of each centre pole clockwise (2) to lower these poles.

6

NL : Zet elke poot van de Canopy vast. Duw hiervoor het schaarelement naar boven tot de blokkeerpin in het gaatje klikt.

FR : Verrouillez l'armature à chaque pied en poussant la barre de ciseaux vers le haut jusqu'au click.

EN : Secure each leg. Push the scissor bar upwards until the blocking pin clicks into the hole.

7

NL : Bevestig de haken van de elastieken aan het bovenste schaarelement.

FR : A l'intérieur, fixez les crochets des élastiques aux barres de ciseaux supérieures de l'armature.

EN : Attach the elastics on the inside of the frame to the upper scissor bars using the clips.

8

NL : Plaats een voet op het voetplaatje (1), duw op de rode knop (2) en schuif vervolgens het frame uit tot op de gewenste hoogte (3).

FR : Posez un pied sur la plaque de base (1), poussez le bouton rouge (2) et remontez l'armature à la hauteur désirée (3).

EN : Place a foot on the footplate (1), push the red button (2) and simultaneously extend the legs up to the desired height (3).

9

NL : Breng de top op spanning door de hendel onderaan elke centrale mast tegen wijzerzin te draaien.

FR : Tendez la toile grâce à la manivelle située en dessous de chaque mât central. Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la tendre.

EN : Adjust the tension of the top by turning the handle at the bottom of every central mast counter-clockwise.

NL : Als je te hard moet duwen en er niet in slaagt de hoeken te vergrendelen, is er waarschijnlijk te veel spanning op de top. Kijk na of de hoeken van de top samenvallen met de hoeken van het frame en gebruik de hendel aan de onderkant van de centrale mast(en) om de spanning te verminderen.

FR : Si vous n'arrivez pas à verrouiller les coins parce qu'il faut pousser fort, c'est parce qu'il y a probablement trop de tension sur la toile. Vérifiez que les coins du dessus de la toile affleurent les coins de l'armature et utilisez la manivelle en bas du (des) mât(s) central(aux) pour relâcher la tension.

EN : If you can't lock the corners of the frame because you have to push hard, there is probably too much tension on the tent fabric. Make sure that the corners of the top coincide with the corners of the frame and use the handle at the bottom of the central mast(s) to reduce tension.

TIPS - CONSEILS

WIND | VENT

Tent vastzetten * | Fixer la tonnelle * | Secure the tent *

NL : Op zachte ondergrond (gras,...):
Zet je Canopy vast met piketten in de voetplaatjes ❶.
In geval van hevige wind, kan je stormkabels toevoegen om de windweerstand te versterken.
Ze worden vastgemaakt aan de ogen die voorzien zijn in de hoeken van de top ❷ en aan de piketten in de grond.

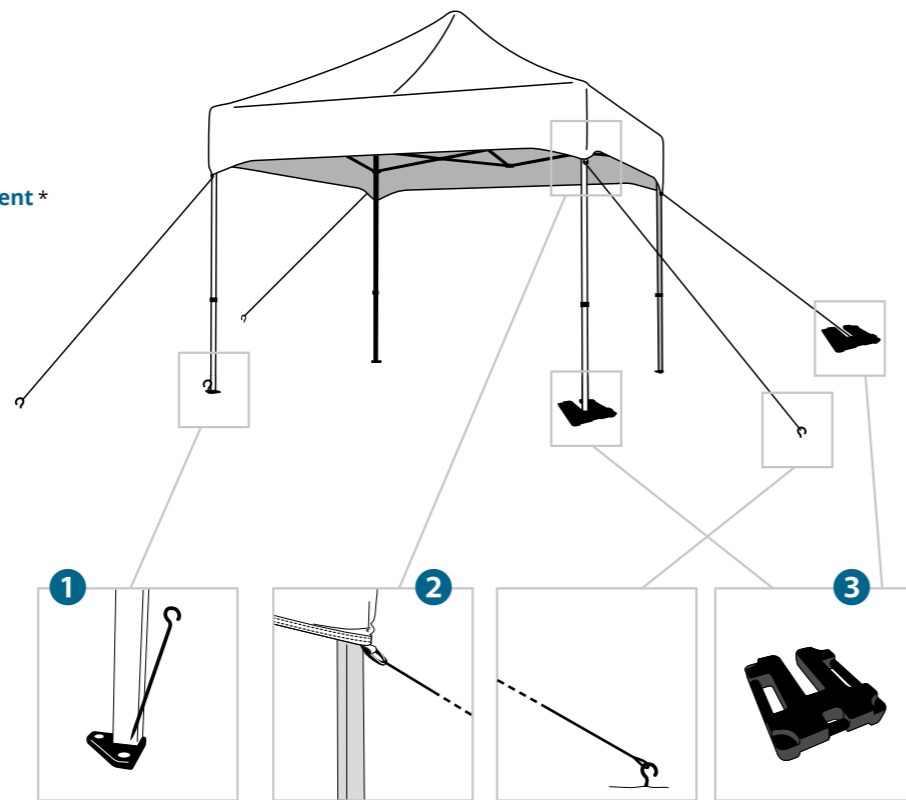
Op harde ondergrond (beton,...):
Bevestig je Canopy met base blocks en/of stormkabels om de stabiliteit te vergroten ❸.

FR : Sur sol meuble (herbe,...):
Fixez votre Canopy à l'aide de piquets dans les plaques de base des pieds ❶. Renforcez la résistance au vent en rajoutant les câbles tempête ❷. Ils s'attachent d'un côté aux D-rings dans les coins du top et de l'autre, aux piquets de sol.

Sur un sol dur (béton,...):
Fixez votre Canopy avec des poids de lestage aux pieds de la tente et/ou également aux câbles tempête pour renforcer la stabilité ❸.

EN : On soft ground (grass,...):
Secure your Canopy using pegs in the base plates ❶.
Reinforce the wind resistance by adding storm cables ❷. Attach them on one side to the D-rings in the corners of the top and on the other side to the ground pegs.

On hard ground (concrete,...):
Attach your Canopy with base blocks on the base plates and/or to the storm cables to reinforce stability ❸.



NL : Plooi de tent dicht bij hevige wind om schade te voorkomen.
FR : En cas de vent violent, repliez la tonnelle pour éviter tout dommage.
EN : In case of heavy wind, close the tent to avoid damage.

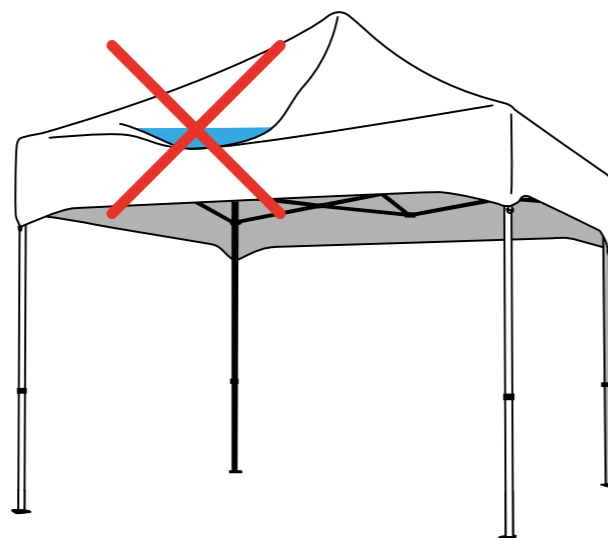
REGEN | PLUIE | RAIN

Waterzakken | Poches d'eau | Water pockets

NL : Als er bij regenweer water blijft staan op de top of als je last hebt van waterinfiltratie, is je top waarschijnlijk niet voldoende opgespannen. Gebruik de hendel onderaan de centrale mast(en) om je top op spanning te brengen zodat het water er makkelijk af loopt.

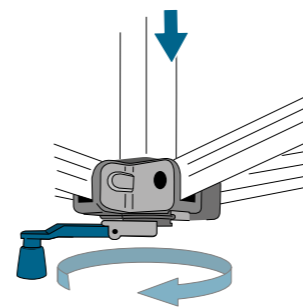
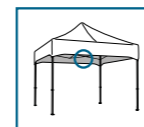
FR : Si, par temps de pluie, des poches d'eau se forment sur la toile, ou si vous avez des infiltrations d'eau, votre toile n'est sans doute pas assez tendue. Utilisez la manivelle située en bas du ou des mâts centraux pour tendre votre toile. L'eau s'écoulera plus facilement.

EN : If when raining, water remains on the top or if you suffer from water infiltration, the top is probably not tight enough. Use the handle at the bottom of the central mast(s) to tighten the fabric. This will allow the water to drain more easily.



AFBREKEN | DÉMONTAGE | BREAKDOWN

1

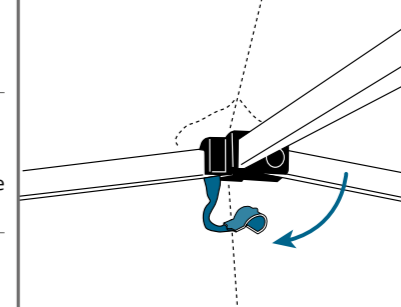


NL : Verminder de spanning op de top en laat de centrale mast(en) zakken door de hendel onderaan de centrale mast(en) in wijzerzin te draaien.

FR : Tournez les manivelles de tension situées au bas de chaque mât central, dans le sens des aiguilles d'une montre, afin de faire descendre ces mâts et réduire la tension.

EN : Reduce the tension on the top and lower the center pole(s) by turning the tensioning handle at the bottom of each centre pole clockwise.

2

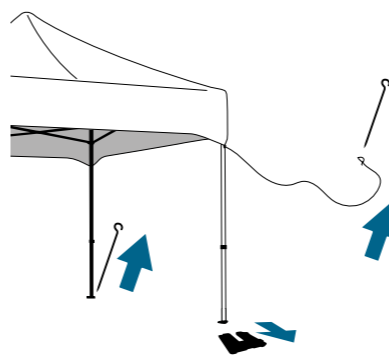


NL : Maak de elastieken met clips los.

FR : Détachez les élastiques avec clips.

EN : Remove the elastics with clips.

3

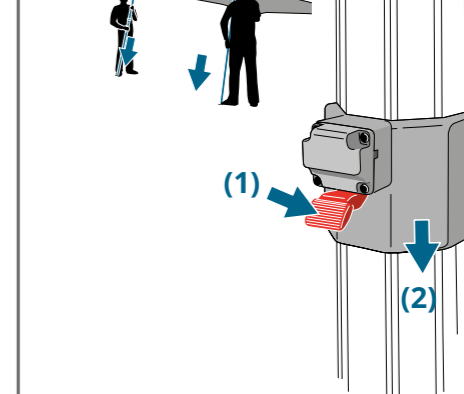


NL : Maak de piketten, stormkabels en base blocks los.*

FR : Retirez les piquets, les câbles tempête et les poids de lestage.*

EN : Loosen the pegs, storm cables and base blocks.*

4

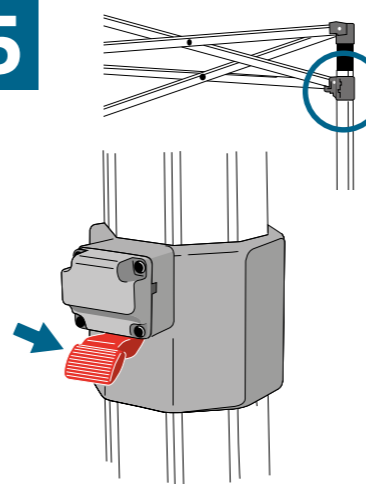


NL : Duw op de knop (1) en laat vervolgens elke poot zakken tot het laagste niveau (2).

FR : Poussez le bouton (1) pour descendre l'armature au niveau le plus bas (2).

EN : Push the button (1), then lower each foot to the lowest level (2).

5

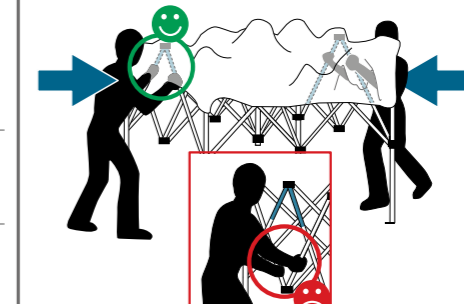


NL : Gebruik de knop aan de schaarelementen om het frame te ontgrendelen.

FR : Poussez le bouton des barres de ciseaux pour déverrouiller l'armature.

EN : Push the button on the scissor bars to unlock the frame.

6

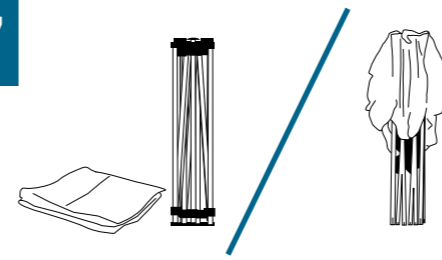


NL : Neem met beide handen de bovenste A van het frame in het midden vast en vouw het frame samen.

FR : Saisissez le A supérieur de l'armature au milieu à deux mains et repliez l'armature.

EN : Grab the upper A of the frame in the middle with both hands and fold the frame together.

7



NL : Vouw het frame volledig dicht.

Als je het frame met top opbergt, zorg dat de top volledig droog is en niet gekneld zit tussen de scharnieren.

FR : Pliez complètement l'armature.

Si vous rangez l'armature avec le top, assurez-vous que le top soit complètement sec et ne soit pas coincé dans les articulations.

EN : Fold the frame completely.

When storing the frame with the top, make sure the top is completely dry and not pinched.



NL : Raadpleeg canopy.be voor meer informatie

FR : Consultez notre site web canopy.be pour plus d'informations

EN : Check out canopy.be for more information

* **NL :** Piketten, stormkabels en base blocks worden niet standaard bijgeleverd.
* **FR :** Les piquets, câbles tempête et poids de lestage ne sont pas inclus.
* **EN :** Pegs, storm cables and base blocks are not included as standard.